Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio

Protocolo por el que se enmienda el Acuerdo sobre los ADPIC

Hecho en Ginebra el 6 de diciembre de 2005

Entrada en vigor: 23 de enero de 2017[261]

Texto: Compilación de tratados de la OMC Nº 34, WT/Let/508, WT/L/641

Registro ante las Naciones Unidas: 25 de abril de 2018, 31874, Nº 68488

UNTS: por determinar

Cláusulas pertinentes

...

1. El Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio (el "Acuerdo sobre los ADPIC") será enmendado, en el momento en que entre en vigor el Protocolo de conformidad con el párrafo 4, con arreglo a lo dispuesto en el Anexo del presente Protocolo, insertando el artículo 31*bis* a continuación del artículo 31 e insertando el Anexo del Acuerdo sobre los ADPIC a continuación del artículo 73.

2. No se podrán hacer reservas con respecto a ninguna de las disposiciones del presente Protocolo sin el consentimiento de los demás Miembros.

3. El presente Protocolo estará abierto a la aceptación de los Miembros hasta el 1 de diciembre de 2007 o una fecha posterior que pueda decidir la Conferencia Ministerial.[262]

4. El presente Protocolo entrará en vigor de conformidad con el párrafo 3 del artículo X del Acuerdo sobre la OMC.

5. El presente Protocolo será depositado en poder del Director General de la Organización Mundial del Comercio, quien remitirá sin dilación a cada uno de los Miembros una copia autenticada de

[261] Véase el documento WT/Let/1236.

[262] El Consejo General prorrogó el plazo hasta el 31 de diciembre de 2009, el 31 de diciembre de 2011, el 31 de diciembre de 2013, el 31 de diciembre de 2015, el 31 de diciembre de 2017, el 31 de diciembre de 2019, el 31 de diciembre de 2021 y luego el 31 de diciembre de 2023 (o una fecha posterior que pueda decidir la Conferencia Ministerial) mediante decisiones adoptadas el 18 de diciembre de 2007 (WT/L/711), el 17 de diciembre de 2009 (WT/L/785), el 30 de noviembre de 2011 (WT/L/829), el 26 de noviembre de 2013 (WT/L/899), el 30 de noviembre de 2015 (WT/L/965), 30 de noviembre de 2017 (WT/L/1024), el 10 de diciembre de 2019 (WT/L/1081) y el 22 de noviembre de 2021 (WT/L/1122), respectivamente.

este instrumento y notificación de cada aceptación del mismo efectuada de conformidad con el párrafo 3.

...

_____

Aceptaciones[263]

	Aceptación	*Entrada en vigor*	*Notificación*
Albania	28 de enero de 2009	23 de enero de 2017	WT/Let/639
Antigua y Barbuda	12 de mayo de 2021	12 de mayo de 2021	WT/Let/1551
Arabia Saudita, Reino de la	29 de mayo de 2012	23 de enero de 2017	WT/Let/855
Argentina	20 de octubre de 2011	23 de enero de 2017	WT/Let/830
Australia	12 de septiembre de 2007	23 de enero de 2017	WT/Let/593
Bahrein, Reino de	4 de agosto de 2009	23 de enero de 2017	WT/Let/652
Bangladesh	15 de marzo de 2011	23 de enero de 2017	WT/Let/758
Barbados	1 de abril de 2020	1 de abril de 2020	WT/Let/1466
Belice	15 de septiembre de 2016	23 de enero de 2017	WT/Let/1197
Benin	23 de noviembre de 2016	23 de enero de 2017	WT/Let/1216
Bolivia, Estado Plurinacional de	30 de enero de 2018	30 de enero de 2018	WT/Let/1334
Botswana	18 de junio de 2014	23 de enero de 2017	WT/Let/953
Brasil	13 de noviembre de 2008	23 de enero de 2017	WT/Let/636
Brunei Darussalam	10 de abril de 2015	23 de enero de 2017	WT/Let/1037
Burkina Faso	17 de enero de 2017	23 de enero de 2017	WT/Let/1235
Burundi	12 de diciembre de 2019	12 de diciembre de 2019	WT/Let/1455
Camboya	1 de noviembre de 2011	23 de enero de 2017	WT/Let/833
Canadá	16 de junio de 2009	23 de enero de 2017	WT/Let/646
Chile	26 de julio de 2013	23 de enero de 2017	WT/Let/888
China	28 de noviembre de 2007	23 de enero de 2017	WT/Let/607
Colombia	7 de agosto de 2009	23 de enero de 2017	WT/Let/650
Congo	31 de octubre de 2017	31 de octubre de 2017	WT/Let/1285
Corea, República de	24 de enero de 2007	23 de enero de 2017	WT/Let/558
Costa Rica	8 de diciembre de 2011	23 de enero de 2017	WT/Let/838
Côte d'Ivoire	7 de mayo de 2018	7 de mayo de 2018	WT/Let/1353
Croacia	6 de diciembre de 2010	23 de enero de 2017	WT/Let/747
Cuba	6 de junio de 2019	6 de junio de 2019	WT/Let/1437

[263] El 31 de enero de 2008 se recibió la siguiente notificación de los Países Bajos:

"El Ministro de Relaciones Exteriores del Reino de los Países Bajos, DECLARA, de conformidad con las disposiciones del párrafo 3 del Protocolo por el que se enmienda el Acuerdo sobre los ADPIC, hecho en Ginebra el 6 de diciembre de 2005, que el Reino de los Países Bajos, ACEPTA dicho Protocolo para las Antillas Neerlandesas y Aruba y que las disposiciones de ese modo aceptadas serán cumplidas en su totalidad.

Firmado y sellado en La Haya el 21 de enero de 2008". (WT/Let/611).

	Aceptación	*Entrada en vigor*	*Notificación*
Dominica	28 de noviembre de 2016	23 de enero de 2017	WT/Let/1219
Ecuador	8 de marzo de 2022	8 de marzo de 2022	WT/Let/1562
Egipto	18 de abril de 2008	23 de enero de 2017	WT/Let/617
El Salvador	19 de septiembre de 2006	23 de enero de 2017	WT/Let/548
Emiratos Árabes Unidos	23 de enero de 2017	23 de enero de 2017	WT/Let/1235
Estados Unidos de América	17 de diciembre de 2005	23 de enero de 2017	WT/Let/506
Eswatini[264]	23 de mayo de 2022	23 de mayo de 2022	WT/Let/1579
Federación de Rusia	22 de septiembre de 2017	22 de septiembre de 2017	WT/Let/1278
Fiji	1 de mayo de 2017	1 de mayo de 2017	WT/Let/1254
Filipinas	30 de marzo de 2007	23 de enero de 2017	WT/Let/573
Gabón	23 de noviembre de 2017	23 de noviembre de 2017	WT/Let/1324
Gambia	20 de octubre de 2020	20 de octubre de 2020	WT/Let/1475
Georgia	21 de noviembre de 2018	21 de noviembre de 2018	WT/Let/1420
Granada	8 de diciembre de 2015	23 de enero de 2017	WT/Let/1107
Guinea	15 de febrero de 2018	15 de febrero de 2018	WT/Let/1340
Honduras	16 de diciembre de 2011	23 de enero de 2017	WT/Let/843
Hong Kong, China	27 de noviembre de 2007	23 de enero de 2017	WT/Let/606
India	26 de marzo de 2007	23 de enero de 2017	WT/Let/572
Indonesia	20 de octubre de 2011	23 de enero de 2017	WT/Let/831
Islandia	12 de octubre de 2015	23 de enero de 2017	WT/Let/1088
Israel	10 de agosto de 2007	23 de enero de 2017	WT/Let/582
Japón	31 de agosto de 2007	23 de enero de 2017	WT/Let/592
Jordania	6 de agosto de 2008	23 de enero de 2017	WT/Let/630
Kenya	21 de julio de 2015	23 de enero de 2017	WT/Let/1052
Lesotho	4 de enero de 2016	23 de enero de 2017	WT/Let/1122
Liechtenstein	23 de enero de 2017	23 de enero de 2017	WT/Let/1235
Macao, China	16 de junio de 2009	23 de enero de 2017	WT/Let/645
Macedonia del Norte[265]	16 de marzo de 2010	23 de enero de 2017	WT/Let/671
Madagascar	9 de noviembre de 2017	9 de noviembre de 2017	WT/Let/1321
Malasia	10 de diciembre de 2015	23 de enero de 2017	WT/Let/1108
Malawi	24 de julio de 2017	24 de julio de 2017	WT/Let/1272
Maldivas	20 de abril de 2022	20 de abril de 2022	WT/Let/1576
Marruecos	2 de diciembre de 2008	23 de enero de 2017	WT/Let/638
Mauricio	16 de abril de 2008	23 de enero de 2017	WT/Let/619
México	23 de mayo de 2008	23 de enero de 2017	WT/Let/620
Moldova, República de	7 de julio de 2015	23 de enero de 2017	WT/Let/1048
Mongolia	17 de septiembre de 2010	23 de enero de 2017	WT/Let/684
Montenegro	9 de septiembre de 2013	23 de enero de 2017	WT/Let/893
Myanmar	16 de diciembre de 2015	23 de enero de 2017	WT/Let/1114
Namibia	4 de abril de 2023	4 de abril de 2023	WT/Let/1604

[264] Anteriormente "Swazilandia".

[265] Anteriormente "la ex República Yugoslava de Macedonia".

	Aceptación	*Entrada en vigor*	*Notificación*
Nepal	11 de marzo de 2016	23 de enero de 2017	WT/Let/1138
Nicaragua	25 de enero de 2010	23 de enero de 2017	WT/Let/663
Níger	13 de marzo de 2020	13 de marzo de 2020	WT/Let/1465
Nigeria	16 de enero de 2017	23 de enero de 2017	WT/Let/1235
Noruega	5 de febrero de 2007	23 de enero de 2017	WT/Let/563
Nueva Zelandia	21 de octubre de 2011	23 de enero de 2017	WT/Let/832
Omán	1 de marzo de 2017	1 de marzo de 2017	WT/Let/1245
Pakistán	8 de febrero de 2010	23 de enero de 2017	WT/Let/664
Panamá	24 de noviembre de 2011	23 de enero de 2017	WT/Let/837
Papua Nueva Guinea	22 de junio de 2016	23 de enero de 2017	WT/Let/1173
Paraguay	4 de julio de 2018	4 de julio de 2018	WT/Let/1380
Perú	13 de septiembre de 2016	23 de enero de 2017	WT/Let/1196
Qatar	6 de abril de 2016	23 de enero de 2017	WT/Let/1147
Reino Unido (para el Reino Unido de la Gran Bretaña e Irlanda del Norte, las Bailías de Guernsey y Jersey y la Isla de Man) (mantenimiento de la aceptación)[266]	1 de enero de 2021	1 de enero de 2021	WT/Let/1500
República Centroafricana	13 de enero de 2014	23 de enero de 2017	WT/Let/920
República Democrática Popular Lao	29 de septiembre de 2015	23 de enero de 2017	WT/Let/1084
República Dominicana	23 de mayo de 2013	23 de enero de 2017	WT/Let/884
República Kirguisa	6 de febrero de 2018	6 de febrero de 2018	WT/Let/1338
Rwanda	12 de diciembre de 2011	23 de enero de 2017	WT/Let/839
Saint Kitts y Nevis	27 de julio de 2015	23 de enero de 2017	WT/Let/1055
Samoa	21 de abril de 2016	23 de enero de 2017	WT/Let/1153
San Vicente y las Granadinas	9 de mayo de 2017	9 de mayo de 2017	WT/Let/1258
Santa Lucía	2 de mayo de 2016	23 de enero de 2017	WT/Let/1156
Senegal	18 de enero de 2011	23 de enero de 2017	WT/Let/753
Seychelles	8 de junio de 2016	23 de enero de 2017	WT/Let/1168
Sierra Leona	21 de marzo de 2017	21 de marzo de 2017	WT/Let/1248
Singapur	28 de septiembre de 2007	23 de enero de 2017	WT/Let/594
Sri Lanka	9 de septiembre de 2015	23 de enero de 2017	WT/Let/1080
Sudáfrica	23 de febrero de 2016	23 de enero de 2017	WT/Let/1134
Suiza	13 de septiembre de 2006	23 de enero de 2017	WT/Let/547
Tailandia	28 de enero de 2016	23 de enero de 2017	WT/Let/1132
Taipei Chino	31 de julio de 2012	23 de enero de 2017	WT/Let/870
Tanzanía	14 de marzo de 2016	23 de enero de 2017	WT/Let/1139

[266] Véase el documento WT/GC/226, párrafos 2.8 y 2.10.

	Aceptación	*Entrada en vigor*	*Notificación*
Tayikistán	23 de mayo de 2016	23 de enero de 2017	WT/Let/1164
Togo	13 de marzo de 2012	23 de enero de 2017	WT/Let/848
Trinidad y Tabago	19 de septiembre de 2013	23 de enero de 2017	WT/Let/894
Türkiye[267]	14 de mayo de 2014	23 de enero de 2017	WT/Let/949
Ucrania	16 de marzo de 2016	23 de enero de 2017	WT/Let/1142
Uganda	12 de julio de 2010	23 de enero de 2017	WT/Let/678
Unión Europea[268, 269, 270]	30 de noviembre de 2007	23 de enero de 2017	WT/Let/608
Uruguay	31 de julio de 2014	23 de enero de 2017	WT/Let/984
Viet Nam	23 de enero de 2017	23 de enero de 2017	WT/Let/1235
Zambia	10 de agosto de 2009	23 de enero de 2017	WT/Let/651

[267] Anteriormente, "Turquía".

[268] El texto del instrumento de aceptación reza como sigue:

"Council of the European Union

Brussels, 1 October 2015
SGS7/16652

INSTRUMENT OF ACCEPTANCE

"THE PRESIDENT OF THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

HAVING regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 133(5) in conjunction with the first sentence of the first subparagraph of Article 300(2) and the second subparagraph of Article 300(3) thereof,

NOTIFIES by these presents the acceptance, by the European Community, of the Protocol amending the Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights (TRIPS), done at Geneva on 6 December 2005,

CONFIRMS, in accordance with Article 300(7) of the Treaty establishing the European Community, that the Protocol will be binding on the Member States of the European Union.

The Secretary-General/High Representative The President of the Council of the European Union"

(WT/Let/608).

[269] El 1 de diciembre de 2009, la Unión Europea sucedió a la Comunidad Europea (WT/Let/679).

[270] El 27 de enero de 2020, la Unión Europea presentó una nota verbal en la que indicó que el Reino Unido dejaría de ser un Estado miembro de la Unión Europea y de la Euratom el 1 de febrero de 2020, y que el Acuerdo de Retirada por el que se establecía la forma de la retirada de la Unión Europea y la Euratom preveía un período transitorio limitado durante el cual, salvo algunas excepciones muy concretas, sería aplicable el Derecho de la Unión al y en el Reino Unido. La Unión Europea indicó asimismo que durante el mismo período de transición, el Reino Unido sería tratado como un Estado miembro de la Unión Europea y de la Euratom a efectos de los acuerdos internacionales pertinentes (WT/Let/1462). Véase también la confirmación de esto último por lo que respecta específicamente al Protocolo por el que se enmienda el Acuerdo sobre los Aspectos de la Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio de la Organización Mundial del Comercio en su comunicación de fecha 1 de febrero de 2020 (WT/GC/206).